VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, V., BÁTHORY-UTCA 24. SZÁM.
(„Falu" Magyar Gazda és Földmives Szövetség.)
Telefon: 11—55—62.
Postatakarékpénztári csekkszámla száma: 25.153.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési dijak a m. kir. földmivelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások" cimü füzetekkel együtt: egész évre 4, félévre 2, negyedévre 1 P.
Intézményeknek és jogi személyeknek egy évre 20 P.

Budapest, 1940. XXI. évfolyam, 42. szám. Október hó 20.

Magyarország kötelezettséget vállalt a minőségi magtermelés fejlesztésére

Teleki Mihály gróf cikke a magyar mezőgazdaság utjáról

Teleki Mihály gróf, földmivelésügyi miniszter nagyjelentőségü cikket irt az *„Uj Magyarság"* október 13-iki számába. *„A magyar mezőgazdaság utja"* c. cikkében a miniszter részletesen ismerteti a magyar-német mezőgazdasági együttmüködésre vonatkozóan október 9-én megkötött szerződést és annak a magyar mezőgazdaság jövendő irányára gyakorolt hatását.

Cikkében a miniszter kimutatja a magyar-német gazdasági kapcsolatok fejlesztésének fontosságát és hangsulyozza, hogy

az agrárjellegü Magyarország mezőgazdaságának fejlesztése vagyonosodásának, szociális és szellemi haladásának előfeltétele.

Magyarország éghajlati viszonyai kedvezők a minőségi magtermelésre; erre való tekintettel Németország hajlandónak nyilatkozott az eddiginél tetemesen nagyobb évi mennyiségekben lóheremagot, lucernamagot, fehérheremagot, biborheremagot, baltacimmagot, szarvaskerepmagot, nyulszapukamagot, csibehurmagot, tavaszi bükkönymagot, szöszösbükkönymagot és pettendi fajtáju tengerit átvenni.

Ezeket a magvakat tehát emelkedő mértékben, meghatározott nagyságu területeken fogjuk termelni.

A vetésterület kiterjesztése 1942-ben kezdődik és 1946-ban fejeződik be.

Bejelenti még a miniszter, hogy fel fogjuk karolni a kiváló német nemesitett édes csillagfürt termelését, német támogatással. A magtermelés előmozditására magyar-német vegyes vetőmagbizottság alakult, amely felváltva fog Budapesten és Berlinben ülésezni.

Rámutat a miniszter ezután az olajosmagvak termelésének fontosságára.

— A napraforgó, olajlen és a ricinus vetésterülete 1938/39-ben kereken 50.000 hektár, — irja cikkében *Teleki* Mihály gróf — a most lezáródott gazdasági évben pedig 70.000 hektár volt. *Az a célom, hogy*

az emlitett vetésterületeket a jövő évben valamivel 120.000 hektár fölé emeljem.

Ez a terület valószinüleg még mindig nem elégséges olajpogácsaszükségletünk teljes fedezésére. Köszönettel fogadom tehát a németek készségét abban a tekintetben, hogy megismertetik velünk azt a módszert, amellyel a ricinuspogácsát takarmányozási célokra fel lehet használni.

A miniszter ezután leszegezi, hogy

az átvételi árakat mindenkor legkésőbb a termelést megelőző év december 1-ig fogja a magyar és német kormány közöser megállapitani.

Az állattenyésztés fejlesztésére vonatkozó elhatározásokat a következőkben ismertette a miniszter:

— Állattenyésztésünk és állattartásunk fejlesztésére már a talajerő fenntartása szempontjából is nagy szükségünk van. Ennek előmozditására *belföldön* az állattartás költségeivel megfelelő arányban álló, *stabil árakra törekszünk és igyekezünk a kivitelt fokozni.* A németországi értékesitési lehetőségeink fejlesztése céljából

évente 500—800 pirostarka és borzderes szarvasmarhát, 400—500 német nemesitett sertést (Edelschwein) és 600—800 württembergi fajta birkát veszünk át Németországtól állattenyésztésünk számára.

Németország viszont fokozatosan felemeli a kontingenseket és *szarvasmarhából a jelenlegi 50 ezer darab helyett 60—70.000 darabot, sertésből 350.000 helyett 400.000 darabot, birkából 74.000 helyett 150.000 darabot vásárol évente.* A nyersbőrhiány miatt Magyarország arra törekszik, hogy Németországba szállitott szarvasmarhák bőrének egy részét visszakapja: ebben az évben megállapodás szerint *a németek 20.000 darab nyersbőrt szállitanak vissza.* Az állatkereskedelmi kapcsolatok fejlesztése érdekében magyar-német vegyes tenyész- és haszonállatbizottság alakul.

— Az egyezmény a baromfi- és tojáskivitel, gyógynövény, gyümölcs exportja szempontjából is az eddigi kapcsolatok kimélyitését teszi lehetővé. A magyar bizottság kifejtette azt az állásponton kat, hogy

különféle konzerveket, szárritott gyümölcsöt, paradicsompürét, C-vitaminkészitményeket, tésztanemüeket az eddiginél nagyobb mértékben kivánunk Németországba kivinni.

Nem kételkedem, hogy megállapodásunk szellemében ezeket a kivánságainkat is érvényesiteni tudjuk. A felállitott keretek tág lehetőségeket nyujtanak és közös egyetértéssel az együttmüködést tovább erősithetjük a baráti Németországgal.

Végül a miniszter a magyar és német kisérletügyi intézmények együttmüködéséről emlékezett meg, majd cikkét a következő mondatokkal fejezi be:

A most folyó háboru befejezése után uj, békés korszak következik, amelynek áldásait az az ország élvezheti legjobban, amely idejében felkészül a reáváró feladatokra.

Magyarország a baráti tengelyhatalmak oldalán fontos szerepet tölthet be az uj világ kiépitésében, főleg mezőgazdaságának korszerü fejlesztésével, egy olyan anyagilag és szellemileg erősebb, szociális Európában, amelyről végre majd elmondhatjuk, hogy — hála a Gondviselésnek és az általa küldött két lángeszü vezérférfiunak: Hitlernek és Mussolininak — önmagára talált.

Elhangzott a szó...

A visszatért keleti és erdélyi részek képviselői október 10-én vonultak be a magyar országgyülés képviselőházába. Ennek a rendkivül fontos és ünnepélyes történelmi eseménynek keretében is igazán felemelő pillanat volt, amikor a Ház elnökének üdvözlő beszéde után szólani kezdett *Pál* Gábor erdélyi képviselő.

Erdély szava csendült fel a nemzet legnagyobb nyilvánossága előtt. Erdély szava, amely az izzó magyarságot, az emberséges gondolkozást, a szivós akaratot, az óvatos körültekintést, a hideg bölcsességet és a melegszivü hevületet, a szabadságszeretetet és a rendtartó mértéktudást jelenti.

Pál Gábor beszéde formássága és szépsége mellett is nemcsak az élőszó, müvészete volt, hanem szinte cselekvésig fokozott megnyilatkozása ennek az ezeréves szellemnek.

— Nemzeti öntudatunkat nemcsak töretlenül megőriztük, — mondotta — hanem az iskolás gyermektől az aggastyánig felülmulhatatlanul fel is fokoztuk.

A székelyekről, akikhez ő maga is tartozik, megállapitotta *Pál* Gábor, hogy:

„Örökös harc ritkitotta soraink at, nem lehet nép a világon, amelynek multja több szenvedéssel volna tele, mint a székelyeké."

És mégis a türelem és megbékélés szavait hangoztatja, amikor ezeket mondja:

„Sok keserüséget okoztak nekünk, de azért nem vezet a bosszu érzése. Ez összeegyeztethetetlen a magyar jellemmel."

Pál Gábor kidomboritotta e szavakkal, mi a különbség az európai magyar felfogás és a balkáni román szellem között.

Megértjük és átérezzük a szavait, s nemcsak okulni igyekszünk belőlük, de megvalósitani is törekszünk őket a magyar élet egész vonalán.

*

Itt emlitjük meg, hogy az erdélyi képviselők október 11-én *Bethlen* György gróf elnöklésével tartott *első értekezletükön kimondották, hogy*

magatartásukban mindenkor a tiszta nemzeti szempontokat veszik figyelembe.

A képviselők első képviselői tiszteletdijuk egy részét a Főméltóságu Asszony erdélyi akciójára adományozzák.

Enyhül a magyar-román feszültség

A világesemények kavargó forgatagába szervesen illeszkednek bele a Dél-Keleteurópában történő változások is. *A német tanhadosztály Romániába érkezésével kezdetét vette a német és román katonai tényezők együttmüködése,* amely nemcsak a román legénység és tisztikar megfelelő átképzését vette tervbe, hanem a román haditengerészet ujjáalakitását is. A német és olasz sajtó hiradása szerint

a Romániában lévő német haderő biztositja a román olaj zavartalan kitermelését és szállitását, nemkülönben az ellenséges ártó szándék teljes kiküszöbölését is.

Az angol-román viszony alakulása mindjobban közeledik a szakitáshoz.

Románia és Magyarország viszonyában az utóbbi időkben észlelhető ellentétekkel kapcsolatban berlini politikai körök a két ország sajtómegnyilatkozásaiból azt a benyomást meritik, hogy a nehézségek elsimulóban vannak.

Német részről megállapitják, hogy mindenekelőtt a magyar sajtó tanulmányozása alapján az a felfogás alakult ki, hogy *az érdekelt kormányok a nehézségekre okot adó eseményeket nem kivánják többé sajtóvitákban szóvá tenni.*

A nagy háboru eseményei

Abban az arányban, ahogy Japán barátságával bővült és erősödött a német-olasz szövetség jelentősége, szinte párhuzamosan fokozódnak az öt világrészre kiterjedő háborus bonyodalmak egyre jobban kuszálódó fejleményei.

Hogy uj szakasza kezdődik-e a nagy háborunak, vagy csak az eddigi erősödik, megjósolni bajos volna. Vannak feltevések, amelyek azt hangoztatják, hogy *nemcsak Európának lesz főszerepe a végső kibontakozásban, hanem a többi világrésznek is.*

Afrika szerepe a német és olasz ujságcikkekből eléggé ismeretes. Ez a földrész jelenti a tengelyhatalmaknak Egyiptomot, Szudánt és Szuezt érintő hadicéljait, amelyeket Olaszország hadbalépése vont be az események keretébe. Sok jel mutatja, hogy

az olasz hadsereg Afrikában ujabb megmozdulásra és fokozott előrelendülésre készülődik.

Egyre jelentőségteljesebbekké kezdenek válni az *ázsiai* kérdések is. Szovjetoroszország viszonya Törökországhoz és Japánhoz, különösen háborus beavatkozás esetén, ma még tisztázatlan. A török diplomáciai érdeklődés nem világositotta meg a helyzetet, bár számos jel mutatja, hogy a moszkvai kormány nem lelkesedik a gondolatért, hogy a szovjet birodalmat belekeverje a háboruba. Ezt látszik megerősiteni a japán lapokban többször megismételt jóslat is, hogy *Japán és Szovjet-Oroszország között hamarosan tárgyalások kezdődnek megnemtámadási szerződés kötésére.* Ha ez a jóslat csakugyan valóra válik,

megszünik a lehetősége annak, hogy a tengely és Szovjet-Oroszország viszonyát Japán keletázsiai céljain keresztül megzavarhassák.

A német sajtó is erőteljesen hangsulyozza, hogy *a jövőben is sikertelen marad minden zavart kelteni akaró kisérlet Berlin és Moszkva között.* S nem kevésbé érdekes, hogy az orosz sajtó Bismarck külpolitikáját helyesló közleményeket sorakoztat, amelyeknek alapja a német-orosz együttmüködést célozta.

Erről az oldalról tehát a jelek szerint kizárt a meglepetés. A Holland-Indiával és a Francia-Indokinával, valamint az angol részről megnyitandó burmai uttal (amelyen át Kinát Japán ellen hadianyaggal segélyezik) kapcsolatos események már az Egyesült-Államokat is érintik. *Roosevelt* elnök beszéde szerint Amerika célja kettős. Segitséget nyujt Angliának, *anélkül azonban, hogy az a háboruba való beavatkozást vonná maga után.* A Csendes-óceán és Ázsia felé a „békés népek jogainak megóvása" az elnök szerint az Egyesült-Államok nyiltan hangoztatott második célja. Ez pedig Japán cimére szól, s azt az amerikai felfogást hangsulyozza, hogy sem a holland gyarmatoknak, sem Ausztráliának, vagy a brit szigeteknek és Szingapur kikötőjének gazdát cserélni nem szabad

Hogy ezekből a szövevényes és ellentétes felfogásokból és célokból miként fognak szövődni a közeljövő világeseményei, megjósolni bajos dolog volna.

A falvak népe felismerte a szaktudás fontosságát

Aranykalászos gazda-avatás Győrszabadhegyen

A győri m. kir. téli gazdasági iskola vasárnap tartotta nagyszabásu évzáró ünnepségét, melynek keretében az *aranykalászos gazdaifjakat* avatták fel. Az ünnepségen megjelent *Telbisz* Miklós alispán, *Lillik* Béla vármegyei népmüvelési titkár, *Karcsay* Gyula gazdasági felügyelő, továbbá Győr vármegye főjegyzője, valamint a környékbeli falvak gazdaközönségének hatalmas tömege.

Az iskola zsufolásig megtöltött nagytermében az ünnepség *Mátray* János igazgató beszámolójával kezdődött, aki vázolta a kétesztendő munkásságát és nagyszerü eredményeit.

A beszámolót követő *ifjusági gazdaköri közgyülésen Költl* Márton ifjusági elnök megnyitó beszéde után, *Sipák* Károly *„Hogyan emelhetjük termáseredményeinket"*, *Kurucz* Kálmán *„Az okszerü szarvasmarhahizlalásról"*, *Kemény* Ferenc pedig *„Milyen gyakoribb hibák fordulnak elő a falu gazdálkodásában"* cimmel tartott nagy felkészültségre valló előadást. Végül *Deák* István tanuló költeményeket szavalt. A vizsga befejezése után nagyszámu közönség a versenykiállitást tekintette meg, ahol meglepő szakszerüséggel, ötletességgel a versenyző aranykalászos gazdák földjeik legszebb termelvényeit állitották ki. Ez a kiállitás fényesen igazolja azt a nagyszerü munkát, melyet az iskola nagyszerü tanári kara végzett, de igazolja azt is, hogy

a magyar falu népe rájött arra, hogy minden magyar gazdának meg kell szereznie a szaktudást, hogy minél több aranykalász teremjen a magyar rónán.

A versenykiállitás megtekintése után a versenyeredmények kihirdetése történt meg. A *Faluszövetség* hat kiváló aranykalászos gazdát, névszerint: *Kurucz* Kálmánt, *Válint* Józsefet, *Sipák* Károlyt, *Tolnai* Antalt, *Sándor* Lajost és *Kemény* Ferencet tüntette ki.

Az aranykalászos jelvények átadása után *Telbisz* Miklós vármegyei alispán a földmivelésügyi miniszter képviseletében hazafias beszédben méltatta a jövendő gazdanemzedék kötelességét, amely *elsősorban abban csucsosodik ki, hogy*

a föld tudományát minél alaposabban tanulják meg.

Utána *Szekeres* László dr., a Faluszövetség igazgatója a *Faluszövetség vezetőségének üdvözletét tolmácsolva, reámutatott arra, hogy*

a tanult gazdának nemcsak a földet kell szeretnie, hanem az Istent és Hazát még melegebben kell magához ölelnie.

Az ország ereje, — ugymond — nem az aszfalt, hanem az istenáldotta magyar földben gyökeredzik. A leendő gazdanemzedék feladata, hogy *minél mélyebb legyen a barázda, mert annál biztosabb a nemzet jövője.*

A minden tekintetben kitünően sikerült aranykalászos gazdaavatás a Himnusz hangjaival ért véget.

Sz. L.

Nem gazdaságos a sertés- és baromfitenyésztés
a törvényesen védett
Rákoshegyi baktériumölő
nélkül. Kapható és megrendelhető csak
IFJ. AULITZKY OTTÓ
Budapest, VII. Dohány-ucca 84, fsz. 2/a
Árak: Demijonnal ab Budapest

4	6	8	10	15	20
4·80	7·10	9·10	10·80	16·-	21·20

Tanulságos prospektus e lap olvasóinak ingyen!

POLITIKA

A KÉPVISELŐHÁZ ÜLÉSE

A képviselőház október 10-iki ülésének az erdélyi képviselők bevonulását ujjongó lelkesedéssel ünneplő részéről lapunk más helyén számoltunk be.

A napirend tárgyalására térve a Ház megkezdte a *kolozsvári Ferenc József tudományegyetem* visszaállitásáról és a *szegedi Horthy Miklós tudományegyetem* felállitásáról szóló törvényjavaslat vitáját

Szabó Gusztáv előadónak a javaslatot ismertető felszólalása után *Hóman* Bálint kultuszminiszter mondott nagyszabásu beszédet Beszédében méltatta az egyetemi városok és általában a magyarságnak az egyetemekért hozott áldozatait; bejelentette, hogy valamennyi egyetem négy karu lesz, de egyelőre Szegeden a jogi, Pécsett a bölcsészeti oktatás fog szünetelni. Bejelentette továbbá, hogy a népi tehetségek támogatása érdekében az egyetemi tandijrendszert módositják.

A nagyjelentőségü törvényjavaslatot a Ház október 11-iki ülésén általánosságban elfogadta; a 14-iki ülésen a bizottsági jelentéseket vette tudomásul, majd 15-én részleteiben is megszavazta a javaslatot.

Ezen az ülésen terjesztette be vitéz *Keresztes-Fischer* Ferenc dr. belügyminiszter *a törvényhatósági választások elhalasztásáról* szóló törvényjavaslatot.

A képviselőház október 17-iki ülésén, az ülés megnyitása után az elnök bejelentette, hogy *Vay* László báró és vitéz *Várady* László lemondott mandátumáról. Ezután a képviselőház tudomásul vette, hogy *a felsőház is elfogadta az egyetemi javaslatot.*

Az ülés folyamán a miniszterelnök kijelentette, hogy

legfelsőbb kézirat érkezett, amely a Ház ülésszakát berekesztette.

Az uj ülésszak, amelyen a Ház tisztikarát és bizottságait ujraalakitják, október 21-én kezdődik.

A VISSZATÉRT ERDÉLYI RÉSZEK KINEVEZETT FELSŐHÁZI TAGJAI

A Kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére a visszatért erdélyi részekről a felsőház tagjává élethosszsiglan a következőket nevezte ki: *Szabó* István római katolikus nagyprépost, *Sulyok* István királyhágómelléki református püspök, *Molitoris* Károly dr. evangélikus szász főesperes, *Bánffy* Miklós gróf belső titkos tanácsos, *Béldy* Kálmán gróf zsibói földbirtokos, *Rácz* Mihály épitési vállalkozó, a kolozsvári Iparos Egylet elnöke, *Szabó* János nagyváradi épitőipari munkás és *Biró* István olaszteleki földbirtokos, a székelyudvarhelyi állami reáliskola volt igazgatója.

LUKÁCS BÉLA ÉS RICSÓY-UHLARIK BÉLA NÉMET KITÜNTETÉSE

Hitler vezér és kancellár vitéz *Lukács* Béla földmivelésügyi államtitkárnak és vitéz *Ricsóy-Uhlarik* Béla miniszteri osztályfőnöknek a német *Sas-rend érdemkeresztjét a csillaggal* adományozta.

JELÖLÉS A HEVESI VÁLASZTÓKERÜLETBEN

Megirta a *Vasárnap*, hogy a Közigazgatási Biróság megsemmisitette a hevesi választókerületben megválasztott Nyireő Andor nyilaskeresztes képviselő mandátumát. A *MÉP* kerületi választmánya jelölő ülésén egyhangulag *Hunyadi Buzás* Endre vármegyei főjegyzőt jelölte a kerület képviselőjéül. A jelölést *Teleki* Pál gróf miniszterelnök és *Vay* László báró a MÉP országos elnöke, tudomásul vették. A választás előreláthatólag október 27-én lesz.

A TÖRVÉNYHATÓSÁGI BIZOTTSÁGI TAGOK MANDÁTUMÁNAK MEGHOSSZABBITÁSA

Vitéz *Keresztes-Fischer Ferenc* belügyminiszter a képviselőház keddi ülésén törvényjavaslatot nyujtott be *a törvényhatósági tagsági jogról.* A javaslat szerint azoknak a törvényhatósági bizottsági tagoknak, akiknek megbizatását 1939-ben ez év december 31-ig meghosszabbitották, további *egy naptári évvel meghosszabbitják.*

A meghosszabbitás nem vonatkozik azokra, akik a zsidótörvény értelmében nem volnának bizottsági taggá választhatók.

A legtöbb adót fizető választók névjegyzékét az 1940. évben sem kell összeállitani. A kisgyülés összetétele 1941 végéig változatlanul megmarad.

Közintézmények felavatása Szegeden

Vitéz *Bonczos* Miklós dr. belügyi államtitkár, *Szász* Lajos pénzügyi államtitkár, *Antal* István igazságügyi államtitkár, *Törs* Tibor, a képviselőház alelnöke, *Haász* Aladár miniszteri osztályfőnök és *Károlyi* Viktor gróf országgyülési képviselő október 13-án délelőtt résztvettek Szentesen néhány városi közintézmény felavatásán. *Dobay* Andor alispán üdvözölte a vendégeket. *Elhelyezték a tüdőszanatórium alapkövét, felavatták a csendőrségi palotát és a gazdasági iskolát,* majd leleplezték az *ország első munkás-kubikus szobrát,* amelyet *K. Nagy* Sándor polgármester vett át.

Igyunk Kneipp malátakávét!
Ezt Kneipp maga adta az emberiségnek

Jelentkezzenek az 1880—1922 közt született katonaviselt férfiak szürke igazolványi lapjukért

A magyar királyi honvédelmi miniszter a következő felhivást tette közzé:

Felhivatnak a visszacsatolt erdélyi területek kivételével azok az *anyaországi 1922—1880. évben született, azaz tizennyolctól hatvanéves katonailag kiképzett* (katonaviselt) *nem tényleges viszonybeli magyar állampolgár férfiak,* valamint az ország területén állandóan lakó azok a férfiak, akiknek állampolgársága meg nem állapitható, hogy amennyiben az 1940. évben kiadott *szürkeszinü katonai igazolványi lappal még nem rendelkeznének,* saját érdekükben is személyesen vagy igazolt megbizottjuk utján a lakóhelyük szerint illetékes honvédkiegészitő parancsnokságnál (Budapesten kerületi katonai parancsnokságnál) *folyó évi december hó 31-ig* bármilyen hétköznapon 9—14 óra között jelentkezzenek. Ez alkalommal valamennyi katonai okmányukat hozzák magukkal.

A honvédség kötelékéből katonai felülvizsgálat utján elbocsátottaknak, továbbá az I—III. járadékosztályba sorolt hadirokkantaknak, valamint a nyugállományba helyezett törzstiszteknek és tábornokoknak jelentkezniök nem kell.

Uj őrlési rendelet

Burgonyát kell keverni a kenyérbe

Az ország kenyérellátásának biztositása érdekében kormányrendelet jelent meg, amely szerint

a Magyarországon müködő valamennyi malomüzem buzából legfeljebb 30% nulláslisztet, vagy buzadarát őrölhet ki.

Az uj lisztkiőrlési arány következtében a *lisztárak is változnak.* A buzadara és a nulláslisztek árát az Árellenőrzés Országos Kormánybiztossága mázsánként 1.63 pengővel felemeli, a korpa és a takarmánylisztét pedig 1 pengővel leszállitja.

A földmivelésügyi minisztérium is rendeletet adott ki *a kötelező burgonyakeverés tárgyában.*

Október 21-től kezdve 100 kg liszt után számitva az egységes buzakenyérhez 25 kg, a barnakenyérhez 15 kg, a rozskenyérhez 10 kg, a fehérsüteményhez pedig 5 kg zuzott burgonyát kell felhasználni.

A rozsos buzakenyér készitésénél a felhasznált buzaliszthez 25%, a rozsliszthez 10% burgonyát kell keverni.

Másfélmilliós hizlalási hitelt kapnak az állattenyésztők

A M. Kir. Földmivelésügyi Minisztérium a M. Kir. Külkereskedelmi Hivatal előterjesztésére

1,500.000 pengős hitelkeretben hizlalási kölcsönök folyósitását engedélyezte.

Ezek a hitelek a *Magyar Állat- és Állatitermékek Kiviteli Szövetkezete* utján, állatkereskedelemmel foglalkozó szövetkezetek és keresztény állatkereskedők beiktatásával kerülnek folyósitásra.

A kölcsönt igénylő gazdák kérelmüket a *Magyar Állat és Állatitermékek Kiviteli Szövetkezeténél* (Budapest, V., Aulich-u. 8.) jelentsék be személyesen, vagy irásban, hogy részükre a kölcsönigénylő ürlap kiküldhető legyen.

A kölcsön egy hizlalási ciklusra — hat hónapra — folyósittatik 6½% évi kamattal, a hizlalandó állatok kézizálogul leendő lekötése és fedezeti váltó mellett. *Indokolt esetben a kölcsön lejárata egyizben, legfeljebb 3 hónappal meghosszabbitható.*

A hiteligényléseket a hitelbiráló bizottság birálja el. A bizottság eddig követett gyakorlata szerint, *szarvasmarhára darabonként legfeljebb 400 pengő, sertésre pedig darabonként legfeljebb 100 pengő hizlalási kölcsön folyósitható.*

A hizlalási kölcsönt igényelheti takarmánybeszerzésre az a gazda, akinek beállitani való állata van, azonban takarmánykészlete nincsen, de igényelhet kölcsönt az a gazda is, aki a hizlalásra szükséges takarmánykészlettel rendelkezik, a beállitani való állatot azonban a kölcsönösszegből kivánja megvásárolni.

A kölcsön folyósitása és a kézizálogul lekötött állatok értékesitése állatkereskedelemmel foglalkozó szövetkezet, vagy keresztény állatkereskedő bevonásával történik. Éppen ezért a kölcsönigénylőlapon meg kell jelölni azt a szövetkezetet, vagy kereskedőt, akinek utján a hizlaló gazda a lebonyolitást eszközölni kivánja.

Egy vagon hizott állatnak megfelelő sovány állat beállitása esetén a hizlaló gazda, kereskedő beiktatása nélkül is igényelhet hizlalási hitelt.

A kölcsönigénylési lapot mind a gazda, mind a lebonyolitó kereskedő, vagy szövetkezet szabályszerüen kitölteni és aláirásával ellátni tartozik.

Az ily módon kiállitott hiteligénylési lapok a *Magyar Állat és Állatitermékek Kiviteli Szövetkezet* (Budapest, V., Aulich-u. 8.) cimére küldendők be.

Germisán nedvespác
a gyakorlatban kitünően bevált
a használatban rendkivül gazdaságos
100 liter csávázóoldathoz csak 10 deka Germisán szükséges.
Az állami csávázási akcióval kapcsolatban kedvezményes árban kapható.
Kérjen részletes ismertetőt:
Biermann Pál
Budapest, V., Légrády Károly-u. 9.

Tiz uj téli gazdasági iskola nyilik meg novemberben

Ez év novemberében

ujabb tiz téli gazdasági iskola nyilik meg kisgazdák gyermekei nevelésének és kiképzésének szolgálatára, még pedig Celldömölkön, Dunapatajon, Enyingen, Miskolcon, Nagykanizsán, Szentesen, Tamásiban, Tiszafüreden, Tiszalökön és Törökszentmiklóson.

A födmivelésügyi minisztérium az illető vidékek kisgazdaközönségének figyelmét erre felhivja és közli, hogy

felvételre már jelentkezni lehet az emlitett iskolák igazgatóinál, akik székhelyüket már elfoglalták, a szervezési munkát megkezdték és előjegyzéseket felvesznek.

A tanitás ingyenes. Csak azok a tanulók kötelesek teljes ellátásukért (lakás, élelmezés, fütés, világitás) nagyon jutányosan megállapitott dijat fizetni, akik tanulóotthonokban kivánnak lakni. A dijfizetés havi részletekben is történhetik. Arra ráutalt, érdemes tanulók tanulmányi segélyben részesülhetnek. Az elméleti tanitás november elejétől március közepéig tart. A nyári félévben a tanulók otthonukban gyakorlati oktatásban részesülnek.

Vasárnap is szabad rakodni és fuvarozni

A kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter rendeletet adott ki *a rakodómunkára és árufuvarozásra vonatkozó vasárnapi munkaszünet ideiglenes felfüggesztése tárgyában.* A rendelet szerint áruknak vasuti állomásra fuvarozása vagy vasuti állomásról elfuvarozása, vasuti állomáson bevagy kirakása, valamint az áruknak a fél szállitóeszközéről az átvételi helyre lerakása vagy a kiszolgáltatás helyéről felrakása további rendelkezésig vasárnapokon és Szent István-napján is végezhető. A rendelet kihirdetésének napján lép hatályba.

Az elemi károk által sujtott mezőgazdasági ingatlanok haszonbér-mérséklése

A *Budapesti Közlöny* október 17-iki száma közli a kormány rendeletét *az 1939—1940. gazdasági évben rendkivüli elemi károk által sujtott mezőgazdasági ingatlanok haszonbérének fizetésére vonatkozó kedvezményekről.*

A rendelet szerint

haszonbérmérséklésnek van helye, ha a bérelt birtok földadójának legalább felét törlik.

De a mérséklést csak azok a haszonbérlők vehetik igénybe, akiknek a haszonbérleti szerződése öt évet meg nem haladó időre köttetett, háromnál kevesebb bérév van még hátra és a bérelt birtok katasztere tiszta jövedelme 1000 koronánál kevesebb. A haszonbérmérséklés akként alakul, hogy *50 százalékos földadótörlés esetében 25 százalékkal, 75 százalékos földadótörlés esetében 45 százalékkal és 10 százalékos törlés esetében 65 százalékkal csökken a haszonbér.*

Azok a haszonbérlők, akiknek az öt évet meg nem haladó időre kötött bérleti szerződésükből három évnél még több van hátra, *bérfizetési halasztást* nyernek oly mértékben, hogy a hátralévő évekre felosztva fizethetik meg a folyó évi haszonbérnek azt a részét, amely bérmérséklésként megilletné az esetben, ha három évnél rövidebb volna a hátralévő bérleti idő.

Intézkedik a rendelet az iránt is, hogy addig, amig a földadótörlés mértéke nincs megállapitva, a bérfizetés hogyan történjék.

A rendelet előirja a *kötelező békéltetést* is.

Mielőtt a felek peres uton igényelnének fizetést, vagy kedvezményt, a mezőgazdasági kamaránál alakitott egyeztető bizottságok előtt kell megkisérelni békés uton a megegyezést.

Végül a rendelet az iránt intézkedik, hogy a földbirtokpolitikai jogszabály alapján, továbbá a *közalapitványok ingatlanain létesitett kishaszonbérletek haszonbérének mérséklése tekintetében a felügyelet szerint illetékes miniszter állapitja meg a bérmérséklés terjedelmét.*

A rendelet kifejezetten csak az 1939—1940. gazdasági évre vonatkozik.

TUDNIVALÓK A NÉMETORSZÁGBAN DOLGOZÓ MAGYAR MEZŐGAZDASÁGI MUNKÁSOK SZÁMÁRA!

TÁJÉKOZTATÓ

azon mezőgazdasági munkáscsoportok számára, amelyek a m. kir. földmivelésügyi minisztérium megbizásából elsőizben kapják meg a „Vasárnap"-ot.

Félreértések elkerülése végett a multheti számunkban közölt tájékoztatót munkástestvéreink számára *megismételjük.*

Az idei tudnivalókat — mint köztudomásu — egy kis füzetben is kiadta a *„Vasárnap"* szerkesztősége, amit munkástestvéreink elutazásuk alkalmával valamenynyien megkaptak. Azt ajánljuk, hogy

ezt a füzetet mindenki őrizze meg és szorgalmasan olvasgassa.

Mindamellett a legfontosabb tudnivalókra az alább következőkben külön is felhivjuk munkástestvéreink figyelmét.

Mennyi pénzt lehet hazaküldeni?

A német kormánnyal történt megállapodás értelmében minden magyar mezőgazdasági munkás, aki az *Országos Gazdasági Munkaközvetitő Iroda* utján került ki,

havonként és fejenként 55 márkát küldhet haza hozzátartozóinak.

Az átutalásra vonatkozólag részletes tájékoztatást nyujt a már emlitett külön kis füzet.

Az élelmiszerellátás

A m. kir. földmivelésügyi miniszter ez évben is gondoskodott arról, hogy a Németországba került magyar mezőgazdasági munkások az itthon megszokott élelmezési cikkekhez kedvezményes áron, azaz vámmentesen juthassanak hozzá. A megállapodás értelmében

minden magyar mezőgazdasági munkás havonként és fejenként 5 kg szalonnára, 4 kg tarhonyára és ¼ kg paprikára tarthat igényt.

Az első két hónapra szóló menynyiséget mindenki magával vitte, a többi időre szóló mennyiséget pedig rendesen meg fogják kapni. Erre vonatkozólag is részletes felvilágositást nyujt a külön füzet.

Panasz, felvilágositás

A Németországban dolgozó magyar munkások kivánságainak és esetleges panaszainak orvoslását a *német birodalmi munkaügyi minisztérium* volt szives az idén magára vállalni, *a levelek tehát odaintézendők.* Amennyiben valaki a konzulátushoz, vagy a m. kir. földmivelésügyi minisztériumban lévő *Országos Gazdasági Munkaközvetitő Irodához,* továbbá a *Vasárnap* szerkesztőségéhez fordul, a megkereséseket Berlinbe továbbitjuk, a német munkaügyi minisztériumhoz. Pontos cime a következő:

BETRAUUNGSSTELLE FÜR UNGARISCHE LANDWIRTSCHAFTLICHE ARBEITER, REICHSARBEITSMINISTERIUM,

BERLIN, SW.

II. Saarlandstrasse 96.

Időmegtakaritás végett ajánljuk, hogy a *munkások minden esetben kéréseiket közvetlenül a fenti cimre küldjék.* Gondoskodás történt arról is, hogy *magyarul is tudó német tisztviselők kezébe kerüljenek az ilyen ügyek.*

Természetesen, ugy mint eddig is, a jövőben is minden tekintetben szivesen adunk felvilágositást, tájékoztatást a hozzánk fordulóknak és ezzel szemben csak egyet kérünk, hogy *munkástestvéreink magatartásukkal szerezzenek becsületet a magyar névnek.*

ORSZÁGOS GAZDASÁGI MUNKAKÖZVETITŐ IRODA (M. kir. Földmivelésügyi Minisztérium.)

ÜZENETEINK:

Balogh József, Körösszakál: Eddig nem érkezett meg. Az OKH megreklamálja. Amint a választ megkapjuk, értesitjük. — **Vas János, Prillvitz:** Augusztus 29-én az OKH-hoz érkezett Rm. 2094.50, melyet augusztus 5-én adtak fel. Az OKH szeptember 7-én küldte el a dobozi hitelszövetkezethez. Juliusban nem érkezett semmi. Amennyiben más küldeményt reklamálnak, ugy Németországban, a feladás helyén érdeklődjenek. — **Bocskay László, Répcevis:** Nagyon sajnáljuk az Ön esetét, azonban bármennyire is szeretnénk segiteni, ez sajnos, nagyon nehéz. Nem tudjuk még biztatni sem eredményes, sikeres elintézés igéretével, bár természetesen minden lehetőt meg fogunk tenni.

GAZDAÉLET

Gazdasági cselédek és munkások kitüntetése. A m. kir. földmivelésügyi miniszter abból a célból, hogy a gazdasági cselédeknek és munkásoknak serkentő példát nyujtson és hogy a becsületes munka és hüséges szolgálat a gazdasági munkavállalók körében erkölcsi elismerést is nyerjen, *az olyan gazdasági cselédek és munkások részére, akik az egyhelyben töltött hosszu szolgálat, illetve munkásságuk, magatartásuk és jóravalóságuk által társaik közül kitüntek, hüséges szolgálatuk elismeréseként 1941. évben pénzbeli jutalmat és elismerő oklevelet kiván adományozni.* A jutalmazásra javaslatba hozandó egyének nevét, lakhelyét, személyi adatait, szolgálati viszonyuk körülirásával az illetékes főispánnal vagy a gazdasági egyesület elnökével kell az érdekeltnek legkésőbb *november 11-ig* közölni. Javaslatba hozhatók olyan gazdasági cselédek, akik példás és hüséges viselkedésüek és legalább 25 esztendőt töltöttek egy munkaadónál, illetve egy gazdaságban, továbbá olyan gazdasági munkások, akik megbizhatóságuk, szorgalmuk és józanságuk által munkatársaik közül különösen kiváltak. A gazdasági munkásokra bizonyos szolgálati idő kimutatása nem szükséges. Belső cselédek (paradéskocsis, libériás inas, stb.), akiknek jutalmazása a m. kir. belügyminiszter hatáskörébe tartozik, javaslatba nem hozhatók.

Kitüntetett mezőgazdasági munkások. Elismerő oklevéllel és pénzjutalommal tüntette ki a földmivelésügyi miniszter Albrecht kir. herceg sátorhelyi uradalmának *évtizedek óta hüséggel dolgozó három mezőgazdasági munkását: Jeszenszky* Sándort, *Molnár* Györgyöt és özv. *Bán* Györgynét. Az uradalom is külön 100—100 pengővel jutalmazta meg a munkásokat.

A közlegelők gyepesitésének állami támogatása. A földmivelésügyi miniszter rendeletet adott ki *a közlegelők gyepesitéséről.* A rendelet szerint a miniszter a társulati, közbirtokossági legelők és községi közlegelők gyepesitését az 1941. évben is anyagi támogatással kivánja előmozditani olyformán, hogy a tavaszi és a nyárvégi vetés céljából a jövő évben a legeltetési társulatoknak, birtokosságoknak és községeknek kedvezményes áru és lehetőleg hazai termésü, jóminőségü gyepvetőmagot bocsát az *Országos Zöldmező Szövetség* (Budapest, V., Báthory-utca 7.) utján rendelkezésre. Azoknak, akik a gyepvetőmagvakat a nyár végén kivánják elvetni, igényeiket szintén most kell bejelenteniök és az 1941. nyárvégi vetéshez szükséges magvakat is februar folyamán fogja a szövetség szállitani. Azok a legeltetési társulatok, birtokosságok és községek, amelyek ebben a kedvezményben részesülni kivánnak, igényüket az illetékes vármegyei gazdasági felügyelőségnél mielőbb jelentsék be.

ASSZONYROVAT

„A gazdaasszony alapismeretei"

cimmel gondosan összeállitott, értékes könyvet adott ki a m. kir. földmivelésügyi minisztérium. Világos, egyszerü, mindenki által érthető nyelven tanit meg mindarra, amit minden háziasszonynak, különösképpen pedig a falusi gazdaasszonynak tudnia kell. A táblázatokkal és képekkel tarkitott tartalmas kötet külön fejezetekben tárgyalja a *háztartásvezetés, állattenyésztés, tejgazdálkodás, kertészet, csecsemőápolás és gyermeknevelés* körébe tartozó ismereteket, helyes idő- és munkabeosztásra tanit s bevezet a takarékosság, okszerü gazdálkodás reitelmeibe. Nem kell külön hangsulyoznunk, hogy a mai nehéz időkben nyersanyagkészletünk helyes beosztása és célszerü kihasználása mily nagyfontosságu, nemcsak a család, de a nemzet szempontjából is s valamennyien jól tudjuk, hogy a háztartás egyensulya ma az asszony ügyességén áll vagy bukik. A tervszerü gazdálkodást és háztartásvezetést éppen ugy tanulni kell, mint minden más tudományt s *„A gazdaasszony alapismeretei"* cimü könyvben olyan támpontokat nyer a háziasszony, amely őt a megélhetésért folytatott küzdelemre sikeresen felvértezi.

Sok háztartási utmutató jelent már meg és jelenik meg manapság is a könyvpiacon, amire azonban külön felhivjuk olvasóink figyelmét: *„A gazdaasszony alapismeretei"* cimü kiadvány a földmivelésügyi minisztérium sokszáz háztartási, gazdasági tanfolyamának gyakorlati tapasztalatain érlelődött meg és szürődött át, tehát *elsősorban a falusi kisgazdák leányai, asszonyai részére készült, az ő részükre nélkülözhetetlen tanácsadó.* Csak aki szereti munkáját és annak minden csinját-binját megtanulja, az tudja megállni ma a helyét: olvassuk és szeressük ezt a könyvet (melynek ára mindössze 80 fillér), amely oly sok gazdaasszonyi probléma megoldásához hozzásegit!

Kánya Terézia

Magyar konyha

Zellerkrémleves. 3—4 darab zellert megtisztitva s kockára vágva, vizbe feltéve, teljesen, szétfőzzük. Zsemlyeszinüre piritott rántással berántva, mégegyszer forrni hagyjuk. Egy tojássárgájával és másfél deciliter tejszinnel leöntjük, majd piritott kiflikockákkal tálaljuk.

Paradicsomos juh. A megmosott és előkészitett ½ kg. juhcombot vékony szeletekre vágjuk, egész vékonyra kiütjük, megsózzuk, borssal behintjük, lisztben megforgatjuk és erős lángon minden oldalát pirosra sütjük. A hust zománcos lábosba tesszük és szeletenként 1 kávéskanálnyi sima liszttel meghintjük. Felengedjük annyi vizzel, hogy ellepje és lassu tüznél, fedő alatt, puhára pároljuk. Mikor a hus már majdnem puha, hozzáadunk negyedliter paradicsomot és fedő nélkül tovább pároljuk, mig teljesen megpuhul a hus. Áttört burgonyával adjuk asztalra.

Almáslepény. 25 dkg lisztet, 15 dkg vajjal elmorzsolunk s hozzáadunk 3 dkg cukrot, 1 tojássárgáját és egy kis tejfölt. Jól összegyurjuk, majd két részre osztjuk. A tészta egyik részét kinyujtva, ráhelyezzük a sütőbádogra, meghintjük zsemlyemorzsával, rátesszük a leszeletelt almát (75 dkg), amit előzőleg darált dióval és cukorral összekevertünk, majd a tészta másik részét is kinyujtva, ráhelyezzük. Tojássárgájával megkenve sütjük, megcukrozva tálaljuk.

MUNKÁT KERES:

Az *Országos Gazdasági Munkaközvetitő Iroda* nyilvántartása szerint az alábbi mezőgazdasági munkások keresnek elhelyezkedést:

Kiss András (Budapest, X., Bánya-utca 7. sz.), *vincellér szőlőmunkára,* vagy *őszi mezőgazdasági munkákra* szegődne. — **Buru Antal** *munkásgazda* mintegy *100 főnyi munkáscsoportjával* munkát keres. Cim: Tiszanána, Heves vm. — **Koller István** (Budapest, Lánchid-utca 15—17. sz.), **erdélyi gazdasági gépész** (gőzgép-, traktorkezeléshez, javitáshoz jól ért, autóhajtási engedélye van.) Az ország bármely részén elhelyezkedne. 45 éves, 3 gyermek atyja. — **Tóth Lajos** (Őrszentmiklós, Nyiresi hegyközség, 6-os dülő 12.), *szőlő- vagy gyümölcskertészetbe menne.* (Szőlőnemesitéshez, telepitéshez, stb. ért.) — **Baricsa Ferenc** (Hódmezővásárhely, Tanya 953, Csongrád vm.), **munkásvállalkozó,** mintegy *200 főnyi munkáscsoportjával őszi mezőgazdasági munkát vállal.* — **Gyurácz János** (Cegléd, Szép-u. 35.) kiváló referenciákkal és képesitéssel biró *kertész,* gyümölcsösbe, méhészetbe, szőlészetbe, vagy kertészetbe elhelyezkedést keres. — A *Kisbéri és Bábolnai m. kir. államt ménesbirtokokon nagyobbszámu* **tartalék munkáscsoport** áll készenlétben. Az őszi mezőgazdasági munkálatokra munkásokat igénylő gazdaságok forduljanak közvetlenül a nevezett ménesbirtokok igazgatóságához.

MUNKÁT KAP:

Nagyobb gazdaság **botosispánt** keres. Érdeklődők forduljanak az *Országos Gazdasági Munkaközvetitő Irodához.*

Ősziek alá: (kapások, kalászosok után)

PÉTI SÓ

Rozsnál: lugos talajokon, **KÉNSAVAS AMMONIÁK**

Kérjen dijtalan ismertetőt! Péti Nitrogén Mütrágyagyár Rt., Bpest, V, Nádor-u. 21. Telefon: 12—85—99, 11 42—57.

Jó hangszeren játszani a legnagyobb élvezet. Elsőrangut igazán olcsón *Reményi* országos hirü hangszertelepén vásárolhat: Budapest, VI/15. Király-utca 58—60. Kérjen dijmentes, 51. számu árjegyzéket.

Szőlők fenntartásához nélkülözhetetlen a
SZÉNKÉNEG
Kérjen díjtalan ismertetőt
Péti Nitrogén müvek Rt
Budapest, V., Nádor-utca 21.
Filoxera gyérítés, fekete bélüség, talaj fertőtlenítés.

HIREK

Itt van az ősz.

Itt van az ősz a kertünkben,
Bánatos dal zeng szivemben,
Zengi az idők mulását,
Tavasz és nyár távozását.

Szomoru az egész határ,
Elmulott a gyönyörü nyár,
Nincs virulás, nincsen élet,
Aludni vágy a természet.

Busan szól a pásztor sipja,
Vándormadár bucsut sirja,
Valami nagy titkos bánat,
Fogja el az egész tájat.

Kicsi fecskék gyülekeznek,
Messze délre elrepülnek,
Ott kezdenek uj életet,
Köszöntik a természetet.

GERENCSÉR ISTVÁN (Pötréte)

Többezer dollár keres gazdát. A *Magyar Kivándorlókat és Visszavándorlókat Védő Iroda* közli, hogy Hazleton Pennsylvániában lévő Markle Bankban 1916. évben több ezer dollár lett letétbe helyezve, azonban gazdája eddig nem jelentkezett. A letétbe helyező egyén munkás ember volt s a kezeirását nem képesek kibetüzni s *ugy vélik, hogy Pakalsky, Bakalszky, Csakalski vagy Okalski Mátyás volt a betevő neve.* A pittsburgi konzulátus szerint az eltünt hozzátartozóit Zemplén-, Ung-, Abauj-Torna- és Békés vármegye területén lehetne kerestetni. Ugyanakkor *Bors* János nagyváradi, Árpád-vezér-utca 10. lakos kutatja két fivérét, *Bors* Imrét és Istvánt, akik a világháboru alatt orosz fogságba estek, később pedig Magyarországba — ismeretlen helyre — visszatértek. *Bors János kéri mindazokat, akik testvéreiről tájékoztatást tudnának adni, hogy azt sziveskedjenek a fenti cimre közölni.*

Hálószobabutort ajánlottak fel egy ötgyermekes erdélyi menekült családnak. *Bertalan* Zsigmondné (Rákóczi-ut 82.) felajánl egy teljes hálószobabutort ötgyermekes menekült erdélyi családnak. A butort elszállitja, ahová kivánják.

A burgonya legmagasabb termelői ára. A hivátalos lapban megjelent árkormánybiztosi rendelet megállapitja az 1940. évi termésü burgonya legmagasabb termelői árát. Eszerint budapesti paritásban nyári rózsaburgonya 9, Gülbaba 8.50, őszirózsa 8.20, Ella 7, Woltmann 6.20, Krüger 5.70 pengő métermázsánként. Az ipari célra szolgáló válogatatlan burgonya budapesti paritásban: Woltmann 5.50, Krüger 5 pengő. A rendelet szabályozza a szállitásoknál eszközölhető levonásokat, valamint a közvetlenül a fogyasztók részére történő eladásoknál felszámitható ártöbbletet.

Kutscher Szilveszter
az „Arany Kalapácshoz"
Budapest,
VII., Rákóczi-ut 32. sz.
Lószerszámveretékek, szijgyártó-, nyerges- és cipészkellékek.

Hármas ikrek Szegeden. Nagy eseménye van a szegedi szülészeti és nőgyógyászati klinikának. Egy 35 éves külvárosi szegény asszonynak, *Nagy Sándornénak, hármas ikrei születtek.* Mindhárom gyermek leány, édesanyjukkal együtt teljes egészségnek örvendenek és az orvosok véleménye szerint az ikrek életképesek. A hármas ikrek születése nagy érdeklődést keltett és tekintettel arra, hogy a csecsemők szülei igen szegény emberek, széleskörü társadalmi akció indult meg anyagi megsegitésük érdekében. Nagy Sándornénak már van öt élő gyermeke és a hármas ikrekkel gyermekeinek száma nyolcra emelkedett. A boldog anyát látogatók özöne keresi fel. Az ikrekhez azonban a klinika vezetői senkit közel nem engednek s a látogatók csak ablakon keresztül gyönyörködhetnek a pirosképü három csöppségben.

Farkascsordák garázdálkodnak Máramarosban. Máramarosban a havasokban beállott hüvös idő megmozgatta a farkasokat. Dombó község kisgazdáinak a juhai leszorultak a dombói urbéres erdőkbe. *Farkascsorda támadt rá a juhokra és egyetlen éjszaka hatvan darabot téptek szét.*

Mágyára fektette csecsemőjét. Tüzet rakott a szabadban és melléje fektette háromhónapos fiucsecsemőjét Bajcsa községben *Vlachi* Jánosné. A lángoktól azonban a pólya is tüzet fogott s a csecsemő olyan sulyos sérüléseket szenvedett, hogy a kórházban meghalt.

Milyen gyümölcsfajtát érdemes ültetni? Most, Erdély felső részének visszacsatolása után ez a kérdés még inkább aktuálissá vált. Erre ad választ, valamint az oltványok beszerzéséről, az intenziv gyümölcstermesztésről, az őszi permetezésekről, talajmunkákról, gyümölcsosztályozásról, stb. ir a „Magyar Gyümölcs" legujabb száma, melyből lapunkra hivatkozással egy alkalommal ingyen mutatványszámot küld a kiadóhivatal, Budapest, V., Vilmos császár-ut 76.

Életfogytiglani fegyházra itélték a családirtó pécsi bányászt. A feleség- és gyermekgyilkos *Bátai* János bünpörét pénteken tárgyalta a pécsi törvényszék. Bátai azt állitotta, hogy a felesége vágta el a kisleánya torkát és amikor ezt ő látta, annyira felindult, hogy nekiment feleségének, illetve kivette kezéből a borotvát. A törvényszéki szakértő megállapitotta, hogy ez a vallomása nem fedi a tényeket. Mindkét vágás határozottan arra vall, hogy egy kéztől ered. A törvényszék Bátai Jánost életfogytiglani fegyházra itélte. Az itélet még nem jogerős.

SPORTHIREK

Erdély válogatottjai Kolozsvárott 6:2-re verték a *Ferencvárost.* A mérkőzésből nyilvánvaló, hogy Erdély labdarugóival számolni kell és nélkülük válogatott csapatot összeállitani nem lehet. A nagyarányu vereséget nem teszi teljesen indokolttá a Ferencváros fáradtsága. A játék szinvonalában is nagy előny volt tapasztalható az erdélyiek javára.

Az itthon megtartott versenyek eredményei: Ujpest—Diósgyőr 4:4; Kispest—Gamma 5:3; Tokod—Elektromos 2:1; Szolnok—Törekvés 3:1; Szeged—Salgótarján 0:0 és WMFC—Haladás 5:0.

Sorrend: Ferencváros 10, Ujpest 9, WMFC 8, Tokod—Szolnok és Salgótarján 7—7, Diósgyőr 6, Gamma, Beszkárt, Kispest és Szeged 5—5, Elektromos 4, Haladás és Törekvés 3—3 pont.

A *stafétabajnokságban* a BBTE futói győztek 4×200 és 4×800 m-en. Idejük 1 p 29.9 mp, illetőleg 8 p 4 mp. Egyénileg első volt *Szabó* Miklós 14 p 48.6 mp-cel.

A *Beszkárt labdarugói* Marosvásárhelyt 3:2 arányban győztek.

UJ ÁR-RENDELETEK

Tilolt kender, kenderkóc, maglenszalma

Az *Árellenőrzés Országos Kormánybiztosa* az 1940. évjáratu *tilolt kender és kenderkóc, tilolt len és lenkóc,* valamint kaszált és csépelt *maglenszalma,* az ebből készült *ázatlan lenkóc* és *tört lenszalma* áraknak megállapitásáról rendeletben intézkedett.

A rendelet olyan pozdorjától megtisztitott, kócmentes *tilolt kenderre* vonatkozik, amely legfeljebb 1 százalék pozdorját, 2 százalék kócot tartalmaz. A tilolt kender osztályozása és az egyes osztályokba sorolt minőségek legmagasabb ára 100 kg-ként a következő: *I. oszt. világos és erőteljes tilolt kender* 156 P. *II. oszt. sötét és erőteljes tilolt kender* 144 P, *III. oszt.* 132 P.

A *hulladék kenderkóc* legmagasabb ára 100 kg-ként 40 P, a *hulladék lenkócé* pedig 30 P.

A kaszált és csépelt *maglenszalma* osztályozása és legmagasabb ára 100 kg-ként a következő: *I. oszt. világos,* legalább 40 cm hosszu és 5 százalék gaztartalmu *maglenszalma* 7.20 P, II. oszt. az I.-be nem sorolható *maglenszalma* 6.20 P. Ezek az árak a szokványos módon sajtolt árura vonatkoznak és helyt termelő, feladó állomás vagonbarakva, takaróponyva és drótköltség nélkül értendők. A prés szállitási költsége a termelőt terheli. Egy 15 tonnás vagonba legalább 90 q-a sajtolt áru rakandó, s az esetleges holtfuvar az eladót terheli.

Minden olyan termelő, kikészitő és kereskedő, akiknek a rendelet hatálybalépésekor az 1940. évet megelőző évjáratu kenderkóróból (lombos, lombtalanitott, ázott, ázatlan) és lenkóróból (gubós, osztályozott, ázatlan, ázott) *10 q-át meghaladó, az ezekből gyártott féltermékekből pedig 5 q-t meghaladó készlete van, köteles ezt a készletét a hatálybalépéstől számitott 8 napon belül az árkormánybiztossághoz bejelenteni.*

A rendelet október 4-én lépett életbe.

Szemeskukorica

Az Árellenőrzés Országos Kormánybiztosa a hivatalos lap október 10-iki számában közölt rendeletével 1941 májusáig megállapitotta a szemes tengeri árát.

A rendelet szerint az 1940. évi termésü, idényszerüen száraz, szemeskukorica legmagasabb termelői ára, az eladó költségén 15 tonnás vasuti kocsiba, illetve uszályba rakva, a következő:

1940	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.
			P/q			
okt.	14.20	14.45	14.70	14.95	15.20	15.95
nov.	15.80	16.05	16.30	16.55	16.80	17.55
dec.	16.60	16.85	17.10	17.35	17.60	18.35
1941						
jan.	17.30	17.55	17.80	18.05	18.30	19.05
febr.	18.—	18.25	18.50	18.75	19.—	19.75
márc.	18.80	19.05	19.30	19.55	19.80	20.55
ápr.	19.50	19.75	20.—	20.25	20.50	21.25
máj.	20.20	20.45	20.70	20.95	21.20	21.95

1941. évi május hó 1. után a szemeskukorica legmagasabb ára nem változik.

Az I. alatt megállapitott árak Somogy, Tolna, Baranya, Bács-Bodrog, Csanád-Arad-Torontál, Csongrád, Békés, Bihar, Nyitra és Pozsony k. e. e. vármegyékben, valamint Veszprém vármegye enyingi járásában, Fejér vármegye sárbogárdi járásában, Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye dunavecsei, kalocsai, kiskőrösi és kiskunfélegyházai járásában, Jász-Nagykun-Szolnok vármegyének a Tiszától keletre fekvő területén, Hajdu vármegyének püspökladányi járásában, Komárom és Esztergom vármegyének a Dunától északra fekvő területén, valamint Bars és Hont vármegye lévai és verebélyi járásában számithatók fel.

A II. alatt megállapitott árak Zala vármegyének balatonfüredi, keszthelyi, letenyei, nagykanizsai, pacsai, sümegi, tapolcai és zalaszentgróti járásában, Veszprém vármegyében — az enyingi járás kivételével —, Sopron vármegye csornai járásában, Győr-Moson és Pozsony k. e. e. vármegyék területén, Komárom és Esztergom vármegyének a Dunától délre eső területén, Fejér vármegyében, — a sárbogárdi járás kivételével — Bars és Hont vármegyének az (1) bekezdésben nem emlitett területén, Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye abonyi, alsódabasi, gyömrői, kunszentmiklósi, monori, nagykátai és ráckevei járásában, Jász-Nagykun-Szolnok vármegyének a Tiszától nyugatra fekvő részén, Heves vármegye hevesi és tiszafüredi járásában, valamint Borsod vármegye mezőcsáti járásában számithatók fel.

A III. alatt megállapitott árak Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegye aszódi, budakörnyéki, gödöllői, központi, pomázi és váci járásában, Nógrád vármegye balassagyarmati, nógrádi és sziráki járásában, Heves vármegyében, — a hevesi és tiszafüredi járás kivételével — Borsod vármegyében, — a mezőcsáti járás kivételével — Gömör és Kishont vármegye putnoki járásában, Abauj-Torna vármegyében, — a kassai járás kivételével — Hajdu vármegyének az (1) bekezdésben nem emlitett területén, Zemplén, Szabolcs, Szatmár, Ung, valamint Bereg és Ugocsa k. e. e. vármegyék területén számithatók fel.

A IV. alatt megállapitott árak Nógrád vármegye losonci, salgótarjáni és szécsényi járásában, Gömör és Kishont vármegyében, — a putnoki járás kivételével — Abauj-Torna vármegye kassai járásában, Vas vármegyében, Sopron vármegyében, — a csornai járás kivételével — Zala vármegye alsólendvai, novai és zalaegerszegi járásában számithatók fel.

Az V. alatt megállapitott árak Budapest székesfővárosban, valamint a beregi és ungi közigazgatási kirendeltség területén számithatók fel.

A VI. alatt megállapitott árak a máramarosi közigazgatási kirendeltség területén számithatók fel.

A városi törvényhatóságok a legmagasabb szemeskukorica árak szempontjából az 1. §. következő csoportjába tartoznak: Baja I., Pécs, Hódmezővásárhely, Komárom, Szeged, Székesfehérvár II., Győr, Kecskemét III., Debrecen, Miskolc, Kassa, Ungvár IV., Sopron V. Azon megyei városoknál, amelyek a jelen §. szerint több csoportba megosztott vármegyéhez tartoznak, a legmagasabb kukoricaárak szempontjából az 1. §. következő csoportja az irányadó: Kalocsa, Karcag, Kiskunfélegyháza, Kisujszállás, Mezőtur, Mohács, Turkeve I., Békéscsaba, Esztergom, Jászberény, Kiskunhalas, Makó, Szolnok II., Cegléd, Hajdúböszörmény, Hajduszoboszló, Hajdunánás, Nagykanizsa, Nagykőrös, Pápa, Szentendre, Vác, Veszprém III., Balassagyarmat, Budafok, Eger, Gyöngyös, Kispest, Losonc, Nyiregyháza, Pestszenterzsébet, Pestszentlőrinc, Rákospalota, Rimaszombat, Rozsnyó, Salgótarján, Ujpest, Zalaegerszeg IV., Szombathely V.

Piacon forgalombahozott, vagy feldolgozó üzem, illetőleg kereskedő raktárába beszállitott szemeskukorica legmagasabb termelői ára q-kint 25 fillérrel alacsonyabb az 1. §-ban az eladás helyére megállapitott árnál.

A rendelet további része a vételárból eszközölhető levonások megállapitásáról intézkedik.

A legfeljebb 15 százalék nedvességet tartalmazó mesterségesen száritott szemeskukorica legmagasabb ára az 1940. év október havában 5.50 P/q-val, az 1940. év november havában 4.— P/q-val, az 1940. év december havában 3.30 P/q-val és az 1941. év január havában 2.70 P/q-val magasabb az idényszerüen száraz kukoricának a jelen rendeletben az eladás helyére és időpontjára megállapitott árának.

Az 1939. évi termésü szemeskukorica legmagasabb ára az 1940. évi termésü szemeskukoricára a jelen §. (1) bekezdésében az 1940. évi május hónapra megállapitott árral azonos.

Élősertés

Az Árellenőrzés Országos Kormánybiztosa a hivatalos lap október 10-iki számában megjelent rendeletével megállapította a legalább 12 órát koplaltatott élősertésekért kifizethető legmagasabb árakat. A rendelet az árak szempontjából 7 körzetre osztotta az országot. Az alábbiakban az egyes sulycsoportokra megállapitott hét körzeti árat egymásután közöljük. A továbbiakban közöljük természetesen a körzeti beosztást is, ugyhogy mindenki megállapithatja, hogy lakóhelyén mennyi a legmagasabb ár.

A legmagasabb árak a következők:

Legalább 160 kg sulyu fiatal (legfeljebb 2 éves), tenyésztésbe nem fogott, jól hizott, *elsőrendü zsirsertés* 160, 156, 154, 150, 148, 146, 144 fillér;

legalább 140 kg sulyu fiatal (legfeljebb 18 hónapos), vagy legalább 150 kg-os (legfeljebb 2 éves), tenyésztésbe nem fogott, jól hizott, *elsőrendü zsirsertés:* 154, 150, 148, 144, 142, 140, 136 fillér;

legalább 110 kg sulyu fiatal, jól hizott zsirsertés, elsőrendü fiatal angol tőkesertés, *elsőrendü sonkasüldő:* 152, 148, 146, 142, 140, 138, 134 fillér;

legalább 170 kg sulyu hizott *zsirsertés*, korra való tekintet nélkül: 148, 144, 142, 138, 136, 134, 132 fillér;

legalább 100 kg sulyu fiatal, középminőségü, *szedettsertés: 148, 144, 142* 138, 136, 134, 130 fillér;

170 kg-nál kisebb sulyu vágósertés, korra való tekintet nélkül, *silány minőségü vágósertés:* 142, 138, 136, 132, 130 128, 124 fillér.

A megállapitott legmagasabb árakat csupán olyan sertésekért szabad felszámitani és kifizetni, amelyek suly- és minőség szempontjából a megállapitott követelményeknek megfelelnek. Az előirt kisebb sulyu vagy gyengébb minőségü sertésekért magasabb ár még abban az esetben sem fizethető ki, ha azok az előirtnál nagyobb vagy azonos sulyu és jobb vagy azonos minőségü sertésekkel együtt kerülnek eladásra.

Az egyes minőség és sulycsoportok után közölt árak közül az első — *az első területi — körzetben* Budapest székesfőváros sertésvásárán és közvágóhidján történt átadás esetén számitható fel.

A *II. körzet*, — amelynek területén a fent felsorolt árak közül a második számitható fel — a következő: Nógrád vármegye losonci, salgótarjáni és szécsényi járásának területén, Gömör és Kishont vármegyében, — a putnoki járás kivételével —, Abauj-Torna vármegye kassai járásában és a kárpátaljai közigazgatási kirendeltségek területén.

A *III.* alatt megállapitott árak Budapest székesfőváros területén, — a sertésvásár és közvágóhid kivételével — Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye aszódi, budakörnyéki, gödöllői, központi, pomázi és váci járásának területén, Nógrád és Abauj-Torna vármegyének a (2) bekezdésben nem emlitett területén, Gömör és Kishont vármegye putnoki járásában, Heves vármegyének a Budapest—Miskolc vasutvonaltól északra fekvő területén és az egész hatvani járásban, Borsod vármegyében, — kivéve a mezőkövesdi járásnak a Budapest—Miskolc vasutvonaltól délre eső részét és az egész mezőcsáti járást — Zemplén, Ung, Bereg és Ugocsa k. e. e. vármegyék területén számithatók fel.

A *IV. körzet:* Fejér vármegye móri járása, Esztergom vármegye, — kivéve a párkányi járást — Komárom vármegye tatai járása, valamint Bars és Hont k. e. e. vármegyék ipolysági és szobi járásának területe.

Az *V. körzet:* Zala vármegye alsólendvai, novai és zalaegerszegi járásának területe, Vas vármegye és Sopron vármegye, — kivéve a csornai járás területét.

A *VI. körzet:* Baranya vármegye pécsi és pécsváradi járásának területe, Komárom, Esztergom, valamint Bars és Hont k. e. e. vármegyék a IV. körzetbe nem sorolt területe, Nyitra és Pozsony k. e. e., Győr, Moson és Pozsony k. e. e. vármegyék, Sopron és Zala vármegyének az V. körzetbe nem sorolt területe, Veszprém vármegye, — kivéve az enyingi járást — Fejér vármegye adonyi, székesfehérvári és váli járásában, Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye abonyi, alsódabasi, gyömrői, kunszentmiklósi, monori, nagykátai és ráckevei járásában, Heves és Borsod vármegye területén, Jász-Nagykun-Szolnok vármegyének a Tiszától nyugatra fekvő részén, Hajdu vármegyében, — kivéve a püspökladányi járást — valamint Szabolcs és Szatmár vármegye területe.

A fel nem sorolt területeken hizlaló gazdaságban történő átadás esetén, legfeljebb a VII. alatt megállapitott árak számithatók fel.

TALÁLJA KI!

SZÓREJTVÉNY

nem üres	**kop ikerszava**
nem valódi	

A *Találja ki!* helyes megfejtését a 45-ik számban tesszük közzé. A levelezőlapra irt megfejtéseket a *Vasárnap* szerkesztőségének cimére (Budapest, V., Báthory-utca 24.) kell beküldeni, *tíz napon belül.* Elkésve érkező megfejtéseket nem veszünk figyelembe. Jutalom: *néhány értékes könyv.* Kiosztjuk olyan olvasóink között, akik helyes megfejtést küldenek be, előfizetőtáborunk tagjai és előfizetési díjhátralékuk nincs.

A *39-k* számban közölt *Találja ki!* megfejtése:

SZÉKELYFÖLD

Beküldte *ötvennégy* olvasónk. Jutalomkönyvet nyert **Nagy János** *(Matty)* és **Kozár Mihály** *(Szarvas).*

TANÁCSADÓ

Kérdés: *A szóbeli végrendelkezés meddig érvényes, amit 4 tanu jelenlétében a körjegyző irt meg? (S. J., Balatoncsicsó.)* — **Felelet:** A szóbeli végrendeletnek a törvény csak ideiglenes hatályt tulajdonit. Ha az örökhagyó szóbeli végrendelet alkotásától számitott 3 hónap alatt meg nem hal, a végrendelet érvényét veszti. Csak az esetben maradhat továbbra is érvényben, ha a végrendeleti örökösök bizonyitani tudják, hogy az örökhagyó az ő halála bekövetkeztéig nem volt végintézkedésre képes állapotban.

Kérdés: *50 pengő havi fizetésem van. OTI-táppénzre jogosult vagyok-e? (M. F., Homokmégy.)* **Felelet:** A táppénzre való igénye nem a fizetés nagyságától, hanem attól függ, hogy az illetékes kerületi OTI-orvos vizsgálata alapján erre való igényjogosultságát megállapitotta-e, vagy sem.

Kérdés: *Hol lehet jutányos áron 10—15 kg arankamagot kapni? (Z. Gy., Bükkszenterzsébet.)* — **Felelet:** Ha a herében és lucernában élősködő növényt érti „*Aranka*" alatt, akkor nem értjük a kérdést. Mire akarja ennek magvát használni? Hisz ez egy *veszedelmes élősködő melyet tüzzel-vassal kell irtani!*

Kérdés: *Hogyan irthatnám ki a kertemben nagyon elszaporodott lóbogarat (lótetüt)? (Ifj. G. J., Okány.)* — **Felelet:** A lótetü irtása céljából cinkfoszfidos csalétket kell szórni a fertőzött helyekre. Ezt az éjjel felszinre tört lótetü megeszi és elpusztul. A csalétek ugy készül, hogy 100 rész törmelékzsirt 25 rész vizzel elkeverünk s azután 5 rész cinkfoszfidot szórunk rá és kanállal óvatosan elkavarjuk. A cinkfoszfid feketés por s igen erős méreg, azért a kavarásnál ne leheljük be. Mérges, nemkülönben irtásra teljesen kész szert a Chinoingyár (Ujpest) hoz forgalomba.

Kérdés: *Lisztünkben és korpánkban fellépett az ugynevezett „lisztatka." Az atkás korpától jól tojó tyukjaink megbetegedtek, a lisztből pedig családunk egy tagja lett beteg. Hogyan lehet a lisztatkát a lisztből és korpából kiirtani? (K. J., Jászladány.)* — **Felelet:** Ha a liszt kevésbé fertőzött, tegyük ki 1 órára 65 C° hőnek; ha azonban már erősen fertőzött, nem lehet emberi fogyasztásra alkalmassá tenni még azzal se, hogy az atkákat előzőleg megöltük. Állatokkal is csak ugy szabad etetni, ha előbb leforrázzuk és kétszerannyi jó takarmánnyal keverjük. A betegek gyógykezelését illetőleg nem adhatunk tanácsot; ez az orvosok dolga.

Kérdés: *Tizenkétéves nemes, ojtott gyümölcsfáim nem hoznak, legfeljebb 3—4 gyümölcsöt, pedig szépek, egészségesek. A talaj fekete homok. Hogyan tehetném fáimat termővé? (Ifj. Sz. I., Balaton-Fenyves.)* — **Felelet:** A gyümölcsfák terméketlenségének gyakori oka éppen a tulbuja fejlődés, amikor is a trágya és a viz megvonásával, a fa koronájának nyesetlenül hagyásával lehet a bajon segiteni. Táplálékban igen dus talajon néhány vastagabb gyökérnek tavasszal történő elvágása is segithet a bajon. További eszközök és módszerek: Az egyéves vezér- és oldalvesszőket csak májusban metszük vissza, az erős hajtásokat az egyéves vessző megkurtitása által eltávolitjuk és csak az alsóbb, gyengébbnövésü hajtásokat hagyjuk meg. Fiatalabb fáknál egyes ágaknak ivalakban való behajtása és lekötése, vagy nehezékkel történő lehuzása, szintén elősegiti a termékenységet. Tulerős fáknál — termőre erőltetés céljából — a törzs bevágását, vagy a régi kertészek elnevezése szerint, a köpülözést (érvágást) is alkalmazzuk. Ez esetben a törzs egész hosszában kigyózó bevágásokat eszközlünk ugy, hogy a kés hegye egészen a fásrészig bemélyüljön.

Vásárok jegyzéke

Október 20., vasárnap. Füzesgyarmat oák. Nagykőrös oák. Németboly oák. Tatárszentgyörgy ok. jellegü bucsuvásár. — **Október 21., hétfő.** Baranyajenő oák. Bátaszék oák. Devecser oák. Egyed oák. Egyházaskozár oák. Felsőmocsolád oák. Hajduszoboszló oák. Hedrehely oák. Heves oák. Inke oák. Jászdózsa oák. Kapuvár oák. Kecel oák. Kunmadaras oák. Kunszentmiklós oák. Nádudvar oák. Nagybaracska oák. Nagykőrös oák. Nagylózs ok. Nyiregyháza oák. Pápoc oák. Sajószentpéter hák. Salgótarján oá. Söjtör oák. Szentgyörgyvölgy oák. Szentpéterur oák. Tatabánya hk., csak megyebeliek árusithatnak. Tiszapalkonya oák. Tompa oák. Vál oák. — **Október 22. kedd.** Gesztely oák. Mikosszéplak ok. Salgótarján ok. Szigetszentmiklós oák. Ujpest oák. Vál ok. — **Okt. 23., Szerda.** Nagyszokoly oák. Zomba oák. — **Okt. 24., csütörtök.** Celldömölk oák. Jászfényszaru oák. Jászszentlászló oák. Kaposszekcső oák. Nagycenk ok. Nemesvid oák. Tengelic oák. Tét oák. Tornaszentandrás oák. — **Október 25., péntek.** Jánoshida oák. Komádi oák. Mindszent oá. — **Október 26., szombat.** Baja oák. Diósviszló oák. Felsővadász oák. Gelse oák. Mindszent ok. Répceszentgyörgy oák. Sümeg oák. Szekszárd hák.

RÁDIÓ

Budapest I.

VASÁRNAP, X. 20.:

8: Ébresztő. Szózat. Hanglemezek. **8.45:** Hirek. **10:** Református. **11:** Róm. kath. istentisztelet. **12.20:** Időjelzés, időjárás. **12.30:** Zenekari hangverseny. **13.05:** Előadás. **13.45:** Hirek. **14:** Hanglemezek. **15: 1. Szelényi Gusztáv dr.: „Védekezés a repce fekete hernyói ellen." 2. Pilissy Emil dr.: „Tudnivalók a legeltetési társulatok ügyintézéséről."** **15.45:** Cigányzene **16.30:** Közmüvelődési előadás. **17:** Hirek. **17.15:** Honvédmüsor. **18:** Szalonzene. **19:** Hirek. **19.20:** Hanglemez. **19.30:** Sport. **19.50:** Ének. **20.15:** „Kolozsvári bál." Szinjáték. **20.40:** Hirek

HÉTFŐ, X. 21.:

12.10: Szalonötös. **13.30:** Rendőrzenekar. **15.20:** Hanglemezek. **16.15:** Előadás. **17.15:** Tánczene. **18:** Előadás. **18.25:** Cigányzene. **19.20:** Operaházi zenekar.

KEDD, X. 22.:

12.10: Hanglemezek. **13.30:** Cigányzene. **15.20:** Tánczene. **16.10:** Gyermekdélután. **17.15:** Jazz. **17.40:** Felolvasás. **1810:** Szalonzene. **19.20:** Kétzongorás hangverseny. **19.50:** Versek. **20.20:** Cigányzene.

SZERDA, X. 23.:

12.10: Zongora. **12.55:** Énekkar. **13.30:** Katonazene. **15.20:** Cigányzene. **16.10:** Asszonyok tanácsadója. **17.15:** Strauss-keringők. **17.40:** Helyszini közvetités a sepsiszentgyörgyi muzeumból. **18.10:** Dalest. **19.20:** Hangjáték. **20:** Szalonzene.

CSÜTÖRTÖK, X. 24.:

12.10: Balalajka-zenekar. **13.30:** Közvetités Kolozsvárról. **15.20:** Cigányzene. **16.15:** Ruszin müsor. **17.15: „Háztartási időszerü tanácsadó."** **17.45:** Egyházi zene. **18.15:** Elbeszélés. **18.40:** Hanglemez. **19.30:** Szalonzene. **20:** Külügyi negyedóra.

PÉNTEK, X. 25.:

12.10: Hegedü. **12.55:** Zongora. **13.30:** Melles-zenekar. **15.20:** Hanglemezek. **16.15:** Diákfélóra. **17.15:** Szalonzene. **17.45:** Előadás. **18:** Sport. **18.10:** Előadás. **19.20:** Jazz. **19.40:** „Földönjáró csillagok." Irta Jókai Mór.

SZOMBAT, X. 26.:

12.10: Hanglemezek. **13.30:** Hanglemezek. **15.20:** Cigányzene. **16.10:** Ifjusági rádió. **17.15:** Előadás. **17.40:** Postás-zenekar. **18.20:** Versek. **18.35:** Zongora. **19.20:** Lóverseny. **19.30:** Cigányzene. **20:** Zenésrészletek a „XIV. René" cimü operettből.

*

Budapest II. *Kedden, X. 22-én, 18.10:* **Mezőgazdasági félóra;** *Szombaton, X. 26-án, 17.15:* **Mezőgazdasági félóra.**

VÁSÁR ÉS PIAC

Magpiac. Árak helyt, vidéki vasutállomáson 100 kg-kint, minőség szerint: mák, uradalmi kék 200—203, biborheremag 135—140, tavaszi bükköny 34—36, szöszösbükköny 78—83, csillagfürt, fehér, lapos 23.50—24, köles, fehér 36—38. *Az árkormánybiztosság által megállapitott árak:* Káposztarepce 40—45, napraforgómag 28, lenmag 50, tökmag 35, szójabab 31.50, Viktórialborsó, steril 50.20, expressz, steril 40.20, fehér gyöngybab, kézzel válogatott 43.20, fehér hosszubab 46.20—48.20, fehér kaposbab 46.20—48.20, dunai szokványbab 41.20, dunántuli szokványbab 40.20, felsőmagyarországi szokványbab 39.20, gömbölyü fürjbab 47.20, hossza 45.20, barnabab 38.20, tarkabab 37.20, lencse, steril (nagy) 62.20, steril (közép) 50.20, steril (kis) 40.20 pengő.

Préselttakarmány- és szalmaárak. A józsefvárosi pályaudvaron 1940 szeptember 30-án és október 3-án jegyzett nagykereskedelmi árak: Rétiszéna, ó, Ia 10.40—10.70, muharszéna 9.50, lucernaszéna 12.30—12.70, lóhereszéna 11.40—11.70, zabosbükkönyszéna 10.40—10.70, rozsszalma 4.50—4.70, buzaszalma 4.50—4.60 pengő q-kint.

Abraktakarmány. Árak kicsinyben q-kint, Budapesten. Buzakorpa 17.15, napraforgópogácsa, belföldi 19.50, lenmagpogácsa 20.50, tökmagpogácsa 20.50, kókuszpogácsa 20, repcepogácsa 16.50, halliszt 49.50 P.

Tenyészmarhák és jármosökrök. Ia belföldi jármosökör és beállitani való tinó (tarka) 580—650 kg-os 90—95, Ia belföldi jármosökör és beállitani való tinó, 480—550 kg-os 85—90, Ia belföldi jármosökör és beállitani való tinó (fehér) 85—90, 1½ éves tenyészüsző 95—105, 1½ éves tinó 85—90, fiatal, hasas és friss fejős tehén 110—113 fillér kg-ként.

Vágómarha. Árjegyzés élősulyban: Bika, magyar, IIIa 60, tarka, Ia 98—104, IIa 82—97, IIIa 57—80, ökör, magyar, IIa 80, IIIa 64, tarka, IIa 85—106, IIIa 55—80, tehén, magyar, IIa 76, IIIa 56, tarka, Ia 100—111, kivételesen 113—118, IIa 73—98, IIIa 55—72, bivaly, magyar 55—65, növendék (éves) 56—110, kicsontozni való 32—53 fillér kg-ként.

Sertés. Árak: Uradalmi zsirsertés, párosiként 340 kg-on felül 160, 340 kg-on alul 154, szedett sertés, elsőrendü 152, szedett sertés, középrendü 148, silány minőségü 136—142, öregsertés, elsőrendü 148, másodrendü 140—142 angol-tőkesertés 152, angol sonkasertés, Ia 150—152, IIa 136—146 fillér kg-ként.

Zsir és szalonna. Szalonna, olvasztani való 190—212, sózott 210—260, füstölt 220—280, háj 204—228, tepertő 180—240, sertészsir, helybeli 198—224 fillér kg-ként.

Borpiac. A szüret egész különösen bonyolódik le, mert a rendkivüli rossz szőlőtermés miatt sok szőlővidéken egyáltalában meg sem lehet állapitani azt, hogy a szüret teljesen befejeződött-e, vagy sem. Az árak mindenhol tartottak és az Alföldön is sok helyen az intervenciós áraknál lényegesen többet fizetnek a kereskedők a termelőknek. Jobb minőségekért kistermelőknek is 6 fillért fizet a kereskedelem cukorfokonkint. Az Alföldön, különösen egyes helyeken az utolsó napokban a minőségek javultak, a hegyvidéken ezzel szemben a minőségek nagyon gyengék, annyira, hogy a must cukorfoka alig üti meg a 14 fokot. Ó-borokban nagy a kereslet és az árak hektoliterfokonkint 1 pengő körül mozognak, de nagyobb mennyiségeket vásárolni ilyen áron sem lehet. Jobb minőségekért a kereskedelem szivesen fizet többet is.

KIADÓTULAJDONOS:
„FALU" MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL.

Nyomatott az Europa Irodalmi és Nyomdai Részvénytársaság körforgógépeln. (Igazgató: Schmidek Oszkár.) Budapest, Ó-utca 12.